

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 11,00 Zł.
monatl. 3,80 Zł. In den Ausgabestellen monatl. 3,50 Zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 11,50 Zł., monatl. 3,86 Zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 6 Zł.
Danzig 3 Gld. Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 20 Gr., Sonntags 25 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
..... Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 25 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 150 Groschen. Danzig 20 bz. 100 bz. Zł.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwieriger Lage 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
..... Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 96.

Bromberg, Mittwoch den 28. April 1926.

33. (50.) Jahrg.

Die Situation vorläufig gerettet!

Der Antrag auf Ablehnung des Budgetprovisoriums
verworfen.

Warschau, 27. April. (P.A.) Vor Eintritt in die
Tagesordnung der gestrigen Sejmung ergriff das Wort
der Abgeordnete Poniatowski (Wyzwolenie), der erklärte,
dass jede Regierung auf eine gewisse Toleranz von Seiten
der Opposition rechnen könne, sofern es ihr an einer raschen
Erledigung der Staatsnotwendigkeiten liegt. Da die gegen-
wärtige Regierung nur eine Auserziehung der früheren Ver-
bindungen der Parteien mit der Nation ist, so könne die Ein-
sicht von diesen Rücksichten zu dieser Regierung nicht leiten
lassen. Der Redner beantragte die Ablehnung des
Provisoriums, sich auf die Bestimmungen des Regle-
ments stützend, dass die Drucksachen drei Tage vor der
Sitzung zugestellt werden müssen, während sie tatsächlich erst
gestern früh verteilt wurden. Der Marschall wandte ein,
dass nach seinen Informationen die Drucksachen schon am
Sonntagabend verteilt wurden. Es mag vielleicht der Fall
eingetreten sein, dass einigen Abgeordneten die Drucksachen
infolge Nachlässigkeit oder Versehens von Seiten der Be-
amten nicht zugestellt wurden, diese Tatsache kann jedoch
kein Hindernis für die Erledigung des Provisoriums bilden.
Der Abgeordnete Poniatowski stellte fest, dass der gesamte
Wyzwolenie-Klub die Drucksachen erst gestern früh erhalten
habe, worauf der Marschall antwortete, dass alle Beamten,
die ihrer Pflicht nicht rechtzeitig nachgekommen sind, zur
Verantwortung gezogen werden würden. Hierauf schritt
man zur

Debatte über das Budgetprovisorium.

Zunächst sprach der Abgeordnete Marek (P.P.S.), der das
Wirtschaftsprogramm der gegenwärtigen Regierung und
besonders des Finanzministers einer scharfen Kritik
unterzog. Als die Polnische Sozialistische Partei im No-
vember der Koalition beitrug, wollte sie zum ersten, vielleicht
auch zum letzten mal versuchen, ob in der Gemeinschaft
Kräfte zu gemeinsamen Anstrengungen vorhanden sind, um
einen Ausweg aus der Situation zu finden. Ohne ein klares
Programm, ohne die Möglichkeit, die einzelnen Forderungen
unter einen Hut zu bringen, stellte die Koalition von An-
fang an ein trauriges Bild dar. Seit November verschieb-
te sich die Lage. Den ersten Zeitschnitt seiner Regie-
rung benutzte Minister Dziedziuchowski zur Propaganda
für die Politik seiner Partei, indem er die Notwendigkeit
einer Revision seines Verhältnisses zur Produktion und die
Notwendigkeit der Herabsetzung der sozialen Leistungen
predigte. Herr Dziedziuchowski sagte, dass man einmal mit der
Politik der Inflation brechen müsse, doch der Finanzminister
legte einen Geheimenwurf vor, in welchem er die Prägung
von 81 Millionen Kleingeldmünzen zur
Deckung des Defizits vorschlug. Dann versetzte sich Herr
Dziedziuchowski zu der Behauptung, dass er seine Finanzpolitik
ohne eine Auslandsanleihe treiben könne, und, als alle
Hoffnungen auf diese Anleihe bankrott machten, legte er ein
neues Programm vor, das allgemein bekannt ist. Da der
Finanzminister schwieg, hielten wir es für unsere Pflicht,
mit einem eigenen Wirtschaftsprogramm hervorzutreten.
Es bleibt ein großes Verdienst der Arbeiterklasse, dass die
Polnische Sozialistische Partei ohne Rücksicht darauf, wie man
über dieses Programm denken wird, in die Massen die
Lösung warf, den Wiederaufbau unseres Wirtschaftslebens
zu beginnen.

Auf die Einzelheiten dieses Programms eingehend, be-
tonte der Redner, dass man das Programm der P.P.S. als
ein Programm der vorübergehenden Inflation,

das Programm Dziedziuchowskis aber als eine dauernde
Inflation bezeichnen könnte. Er will den Staatschatz
auf Kosten der Eisenbahnen, der Pensionäre und Beamten
gesunden und wiederholt, dass die besitzenden Klassen schon
dermaßen erschöpft seien, dass sie nicht mehr zahlen könnten.
Man dürfe sich nicht andernfalls der Phrase bedienen, als ob
die Vermögenssteuer uneinziehbar wäre. Man schenkt
600 Millionen dieser Steuer und will die Genesung des
Staatschatzes auf Kosten der Invalidenrenten durchführen.
Der Einfall des Finanzministers, Staatskontrolloren anzu-
stellen, bedeutet ein Misstrauensvotum für die
Verwaltung, für alle Behörden und Staatsunterneh-
mungen. Die letzte Regierungskrise anscheinend, bemerkte
der Redner, dass diese in einer Weise behandelt wurde, die
jeglichen Anstand, sowohl den politischen als auch den gesell-
schaftlichen, vermissen lässt. Sogar der Sejm und auch der
Marschall wurden auf den zweiten Plan gedrängt. (Mar-
schall Rataj, der hier den Redner unterbrach, erklärte, er
fühle sich in der letzten politischen Situation nicht getroffen.)
Zum Schluss betonte der Redner, dass Finanzminister Dzied-
ziuchowski jetzt zum drittenmal das Provisorium einbringe,
doch dies müsse eine Warnung dafür sein, dass wir auf diesem
Wege zu einem Staatsprovisorium nicht gelangen werden.

Hierauf gab der Abgeordnete Dabbski (Bauernpartei) die
Erklärung ab, dass die gegenwärtige Regierung
die bisherigen parlamentarischen Gebräuche
vergewaltigt hätte, und dass hierfür der
Staatspräsident und der Ministerpräsident
die Verantwortung tragen müssten. Zum Pro-
jekt gegen den Bestand dieser Regierung werde die Partei
gegen das Provisorium stimmen und beantrage, dieses
abzulehnen, ohne es an die Kommission zu schicken.

Gegen das Provisorium sprachen sich auch die Abgeord-
neten Warasowski (Komunist), Wyrankowski (Arbeitsklub),
Gortalski (lib. Klub), Wajnszajn (Ukrainer), Peremiec
(Weißruss), Kronig (Deutscher Klub), Szapiel (Unabhängige
Bauernpartei) und Psarrar Dłotz (rad. Bauernpartei) aus.
Nach diesen Deklarationen wurde über den Antrag des
Abgeordneten Marek auf Ablehnung des Provisoriums
namentlich abgestimmt. Dieser Antrag fiel mit 156 gegen
200 Stimmen. Das Gesetz wurde der Budgetkommission
überwiesen.

Die nächste Sitzung findet am Mittwoch vormittag 11 Uhr
statt. Auf der Tagesordnung steht die zweite Lesung des
Budgetprovisoriums.

Der Deutsche Klub zum Budgetprovisorium.

In der Montagsitzung des Sejm gab Abg. Kronig im
Namen des Deutschen Klubs zu dem von dem Rumpf-
kabinet Skrzynski eingebrachten Budgetprovisorium für
Mai und Juni nachstehende Erklärung ab:

Das Kabinet des Herrn Skrzynski, das zur Rettung
des Staates vor der Wirtschaftskatastrophe geschaffen wurde,
hat seine Aufgabe nicht erfüllt. Die Wirtschaftskrise
hat sich nicht nur nicht verringert, sondern außerordent-
lich scharfe Formen angenommen. Die Ver-
armung des Landes macht immer größere Fortschritte. Die
von der Koalitionsregierung angekündigte Sanierung der
Staatsfinanzen ist weiterhin ein ungelöstes Problem ge-
blieben. Das Land wartet immer noch auf das Staats-
budget, und zwar auf ein Budget, das auf vernünftige
finanzielle und wirtschaftspolitische Erwägungen aufgebaut ist,
ein Budget, das im Gleichgewicht erhalten wird und keine
Defizite aufzuweisen hat. Anstatt ein solches Budget im
Einvernehmen mit dem Sejm anzustellen, legt die Regie-
rung — heute übrigens nur noch ein Rumpfkabinet —
einige Tage vor Ablauf des letzten Budgetprovisoriums
wieder ein Provisorium für die Dauer von zwei Monaten
vor. Wie erbärmlich ist doch ein solches Flickwerk, diese
Anwendung von Notbehelfen in der heutigen Zeit der Wirt-
schaftskrise und der allgemeinen Unsicherheit.

Das neue Provisorium enthält ebenso wie das alte viel
zu hohe Ausgabenposten. Die Deckung dieser hohen Aus-
gaben durch ordentliche Staatseinnahmen ist ein Ding der
Unmöglichkeit, da sie die finanzielle Kraft der Bevölkerung
übersteigen. Es ist daher klar, dass die Beschaffung eines
solchen Budgetprovisoriums geradezu eine vollstän-
dige Verleitelung der Sanierung der Staats-
finanzen darstellt.

Das Budgetprovisorium enthält, wie alle unsere bis-
herigen Budgets, ungeheure Ausgaben für Heer
und Polizei. Es berücksichtigt jedoch nicht in genügendem
Maße die durch die Wirtschaftskrise hervorgerufene
schwere Lage der arbeitenden Schichten, denn es sind keine
hinreichenden Beträge vorgesehen, um die Arbeitslosen durch
Organisation öffentlicher Arbeiten zu beschäftigen.

Mit einer derartigen Finanz- und Wirtschaftspolitik
kann der Klub der Deutschen Sejmvereinsung sich keines-
falls einverstanden erklären und wird demgemäß gegen das
Budgetprovisorium stimmen.

Unsere Stellungnahme ist gleichfalls von der Über-
zeugung diktiert worden, dass das Kabinet in seinem jetzigen
Bestande nicht die geringste Gewähr dafür bietet, dass auch
die bescheidensten Wünsche der deutschen Bevölkerung in
Polen befriedigt werden. Während der ganzen Dauer dieses
Kabinetts hat sich die Politik gegenüber der deutschen Min-
derheit, die Politik der Bedrückung und der
Schikanen, in keiner Weise geändert. Den guten Willen
der Regierung zur Erfüllung unserer gerechten nationalen
Forderungen haben wir bisher nicht gesehen und sehen ihn
auch heute nicht. Aus diesen Gründen können wir dem
Rumpfkabinet des Herrn Skrzynski kein Vertrauen
entgegenbringen.

Ein neuer „Sarg“ für die Juden.

Warschau, 26. April. (Eig. Drahtb.) Der jüdische „Najz
Przeład“ beschäftigt sich mit den angeblichen Bestrebungen
der Rechtskreise, mit den Juden zu einem Kompromiss zu
kommen. Das Blatt ist der Ansicht, dass die Rechte den
Juden hiermit nur den Vorschlag gemacht habe, sie sollten
den Sarg wechseln. Die bisherige Politik habe die
Juden zum Tode in einem vom Vorkriegsstand bestellten Sarge
verurteilt, jetzt sollen die Juden darüber nachdenken, ob es
nicht besser sei, in einem Sarge des Rechtslagers zu sterben.
Das Blatt ist der Ansicht, dass es vollkommen überflüssig
sei, sich über diese Vorschläge den Kopf zu zerbrechen.

Neue Versuchsballons.

Skrzynski verhandelt weiter.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 27. April. Entsprechend seiner Ankündigung
leitete Ministerpräsident Skrzynski gestern die Verhandlungen
zur Erweiterung der Regierungskoalition ein. Er wandte
sich an die Vorsitzenden der oppositionellen Sejmklubs und
berief sie nacheinander zu sich, um ihre Ansichten über die
Situation kennenzulernen und auch deren Vorschläge ent-
gegenzunehmen. Der Premier konferierte mit Vertretern
der Sozialdemokraten, der Bauernpartei, des Arbeitsklubs,
der radikalen Bauernpartei Wyzwolenie, des jüdischen Klubs
und des Klubs der Christlich-Nationalen Partei, die, ob-
wohl eine Rechtspartei, in der Regierungskoalition nicht
vertreten ist. Die erste Konferenz hielt der Ministerpräsident
mit dem Vorsitzenden des Arbeitsklubs, dem früheren Vize-
premier Thugutt ab. Dieser hatte noch gestern im „Kurjer
Poranny“ einen längeren Artikel über die Regierungs-

Der Stand des Zloty am 27. April:

In Danzig: Für 100 Zloty 51,50
In Berlin: Für 100 Zloty 40,55
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Polski: 1 Dollar = 9,70
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 10,27.

krise veröffentlicht und darin u. a. gesagt, dass das pol-
nische Volk eine Nation sei, in welcher sich
alle Knoten auflösen, ein Staat, in welchem
die ganze Autorität des Sejm, der Regie-
rung, der polnischen Beamtenschaft und des
polnischen Gerichts, vor allem aber der
Wirtschaftskreise vollkommen geschwunden
ist. „Von dem Eifer, mit welchem man im Jahre 1919 den
Bau des eigenen Hauses begonnen hat, ist heute nichts mehr
vorhanden. Erschrocken und verwirrt ist die Seele der pol-
nischen Nation. Sie verliert den Glauben an die Zukunft,
an ihre Macht, an ihr Recht, zu leben.“ Thugutt verurteilt
es, dass Skrzynski mit dem Rumpfkabinet weiter zu regieren
versucht. Er fordert den Rücktritt des gesamten Kabinetts
und will auch dem Ministerpräsidenten keine Unter-
stützung zusichern.

Darauf beriet Skrzynski mit der Wyzwolenie-Partei.
Der Vorsitzende dieses Klubs, der Abgeordnete Poniatowski,
erklärte, er halte den Moment nicht für gekommen, mit dem
Regierungschef Unterredungen zu führen, da die Regierung
durch die Wyzwolenie-Partei ob der Tatsache allein, dass sie
den Versuch gemacht hat, die Chjeno-Klubs am Ruder zu
erhalten, außerst scharf bekämpft werden würde.

Der Vorsitzende der Sozialistischen Partei, Abg. Marek,
gab die Erklärung ab, dass die politischen Verhältnisse, die
sich aus der letzten Regierungskrise ergeben, der Sozialisti-
schen Partei Verhandlungen mit dem Ministerpräsidenten
Skrzynski nicht gestatten, es sei denn, dass dieser die De-
mission einreicht.

Sämtliche Links-Klubs zeigen also keine Lust, sich an der
Verbreiterung der Koalition zu beteiligen. Allem Anschein
nach wird auch der jüdische Klub dem Rumpfkabinet
Skrzynski die Unterstützung verweigern.

Der Vorsitzende des Christlich-Nationalen Sejmklubs,
Abgeordneter Dubanowicz, erklärte in einer Unterredung
mit dem Ministerpräsidenten Skrzynski, dass zur Beilegung
der für die staatlichen Arbeiten und für den Zloty-
kurs so schädlichen politischen Unsicherheit ein sehr schneller
Ausweg gefunden und die Krise möglichst rasch beendet
werden müsste. Aus dieser Bemerkung kann man schließen,
dass die Christlich-Nationalen das Rumpfkabinet in allen
innerpolitischen Fragen unterstützen werden, so dass die An-
nahme des Budgetprovisoriums für die Monate Mai und
Juni im Sejm und Senat als sicher erscheint.

Dziedziuchowski in Sorgen.

Warschau, 26. April. (Eig. Drahtb.) In parlamentari-
schen Kreisen verlautet, auch heute sei es vollkommen sicher,
dass der Premier Skrzynski vom Posten des Ministerpräsi-
denten zurücktreten werde. Deswegen werde unbedingt
eine Änderung auf dem Posten des Finanz-
ministers stattfinden. Dziedziuchowski habe im letzten
Ministerrat eine vollkommene Niederlage erlitten, obwohl
die sozialistischen Minister an dieser Sitzung nicht mehr teil-
genommen haben. Vor allem wollten die Minister von
einer Sanierung, welche sich auf eine Schädigung der In-
validen stützen sollte, nichts wissen und haben in dieser Hin-
sicht das Projekt radikal geändert. Die Budgetkommission
des Sejm wird sich mit dem Budgetprovisorium bereits
morgen befassen, es heißt, dass der Finanzminister Dzied-
ziuchowski in der Sitzung sofort das Wort ergreifen werde.

Das Römische Meer.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)
Rom, Ende April.

Bis zum Weltkrieg war nur die Adria das Mare
nostrum. Ein Titel, den der nur in Wien gemüthliche, in
Triest aber hüllisch eifersüchtige F. F. Nachbar mit jäh-
er Leidenschaft bestritt. Und im Grunde waren es mehr ver-
legte Stiefeln und gekränkter Nationalstolz als naturpoli-
tische Notwendigkeiten, die in Rom schon zum Kriege
riefeten, als man sich in den Kabinetten noch fleißig be-
mühte, den zerfressenen Dreißigjährigen einzumotten. Ein Glücks-
fall hat Italien dann richtig den ersten Schritt gelöst.
Freilich schon aus dem blutgehungten Boden der slawische
Spröckling nach und nach hatte um so mehr Grund, den
Erben als neuen Rivalen zu fürchten, als nun der Pan-
slawismus plötzlich breitfüßig im Herzen Europas stand,
mit dem einen Fuße an der Ostsee, mit dem anderen an der
Adria. Es gab eine Zeit nach dem Kriege, wo sich der Wille
in Italien regte, den Gegner sofort zu fällen, bevor er an-
wurzelte konnte, aber hinter dem Willen stand nicht die
nötige Kraft, denn d'Annunzio's verwegene Hausen waren
dem äppig ins Kraut geschossenen Kommunismus nicht ge-
wachsen.

Die Umstürzler gaben, wie ihnen später der sicarische
Faschismus als schwerste Schuld vorwarf, kamplos Stück um
Stück der Planke Italiens preis, das heißt der — auf den
irrenden Landkarten — zu Italien geschlagenen bal-
kanischen Kette bis Griechenland herunter, Süme und
Valona. Als Mussolini die Macht ergriff, war es für einen
Krieg mit dem inzwischen erklärten Jugoslawien zu spät,
man mußte gute Miene zum bösen Spiel machen, Frieden
heucheln. Bis die großen Rüstungen die diplomatische Maske
überflüssig machten. Ja, um sich gegen ein unerwünscht vor-
zeitiges Losgehen der Fronten vom anderen Ufer her zu
schützen, war es sogar rassem, einen „Adriapakt“ zu schließen,
der allen unschuldigen politischen Rindern als nachgeherungs-

weiter Friedenswillensbeweis vorgehalten werden konnte. Fast gleichzeitig schloß sich Mussolini durch einen ähnlichen Freundschaftsvertrag mit der Schweiz gegen die nordwestliche Gefahr, ohne daß der Eidgenossenschaft die ihr zugesagte Rolle als Schildwache gleich zum Bewußtsein gekommen wäre.

Jetzt hatte Rom Rücken- und Flankenfreiheit, es konnte dem Hauptgegner ins Gesicht schauen: Frankreich. Die Gegenstände zwischen den lateinischen Schwestern sind in den letzten Jahren überall in der Welt bis zum Überdruß erörtert worden, so daß es sich erübrigt, die Fragen von Korsika, Nizza, Savoyen und Tunis ins Licht zu rücken. Abgesehen darf dabei nicht vergessen werden, daß auch ein Mussolini trotz aller Kraftworte diese Probleme nur akademisch erörtern kann, solange die Hauptfrage nicht gelöst ist: wo nehme ich die für die Kriegsmaschinerie nun einmal unerlässlichen Betriebsstoffe Eisen und Kohle her? Hier und nirgend anderswo ist die Achse für die auswärtige Politik Italiens zu finden, hier ist Rom gebunden, und nur durch Bündnisse und Konzeptionen kann es sich von dieser wirtschaftlichen Knechtschaft lösen. Hier kommt sogar das wehrlose Deutschland dazu, das unter Umständen entscheidende Wörlein bei der Auseinandersetzung im Mittelmeer um die Hegemonie mitzusprechen.

Mussolini ist daher reichlich kühn gewesen, als er das kaiserliche Wort kopierte von der Zukunft, die auf dem Wasser liege, und darüber hinaus das ganze Mittelmeer als Mare nostrum erklärte. Wilhelm II. hatte in den gewaltigen Opfern seines Reiches wenigstens ein solches unzerstörbares Fundament für das schwungvoll gedachte, aber als Provokation in England aufgefaßt Wort; Mussolini dagegen stellt einfach eine Pyramide auf die Spitze, im Glauben, es genüge schon, sich hinaufzuschwingen, die Weltmarktfel anzuweisen, den Napoleonshut aufzusetzen und die Faust zu halten. Die Pyramide wird aber nur dann nicht umfallen und ihn erschlagen, wenn sie von der einen Seite von den starken maritimen Schultern Englands und auf der anderen von den arbeitssamen Rücken Deutschlands gestützt wird. Ohne Bilder: was will Italien gegen Frankreich ausrichten, wenn ihm Deutschland kein Eisen liefert und England die Mausefalle in Gibraltar und Suez zuschießt?

In den Stunden der Eile verflücht man sich denn auch in Rom dieser Erkenntnis nicht. Daher die Wut auf Deutschland, als es sich in Locarno und Genf Frankreich annäherte, eine Wut, die sich in den Brennerfanfaren entlief. Als sich Berlin nicht einschüchtern ließ, kam bald wieder die vernünftige Überlegung obenau, und einer geschickteren deutschen Diplomatie könnte es gar nicht schwer fallen, die Südtiroler Frage aus der Welt zu schaffen. Der gegebene Vermittlungsweg geht über die Kolonien, die Italien so am Herzen liegen. Es besteht gar kein Zweifel darüber, daß Rom als erstes greifbares Ergebnis einer Verständigungspolitik die deutschen Mandatsansprüche in Genf unterbreiten würde, sofern gleichzeitig, möglichst aber vorher Italien etwas von der kolonialen Erbmasse erhält. Inzwischen hat nun aber die Wilhelmfrage wie üblich langwierig gearbeitet, als es für Mussolinis Ungeheim erträglich ist. Er führte, wieder den deutschen Kaiser kopierend, den pompastischen Tripolisritt aus, der von Frankreich mit dem berühmten Panzerherzug nach Agadir auf eine Stufe gestellt wird. Wie mit von wohlunterrichteter französischer Seite versichert wurde, ist darin der ausschlaggebende Grund für die Einleitung und Beschleunigung der Friedensverhandlungen mit Abd el Krim zu finden. Herr Sauerwein vom „Martin“ tut doppelt begriffstüchtig, wenn er nun eine Inspektionsreise durch Italien zur Erforschung der italienischen Kriegsziele unternimmt. Man sollte meinen, deutscher, als es Mussolini zum Ausdruck brachte, könne man Tunis nicht anfordern.

Die Spannung über dem Mittelmeer nimmt von Tag zu Tag zu. Im französischen Senat jammert man über die Unterlegenheit der Flotte gegenüber der italienischen, im römischen Senat jammert man umgekehrt. In beiden Lagern aber wird mit einem Fieber gerüht, das man dem Völkerverbund für seine friedlichen Bestrebungen wünschte. Doch darf man mit Sicherheit annehmen, daß der gewerbmäßige Pazifismus ebenso prompt nach Beginn des Kanonenkonzerts vom Leder ziehen wird, wie 1914.

Mussolini hatte die Absicht, auf der Rückreise von Tripolis mit seinem Paradegepäck auch Malta anzulaufen. Einige Stunden, nachdem das Wort vom „römischen Meer“ gefallen war, wurde dieser Plan plötzlich in dasselbe Meer versenkt. Sollte etwa der Mann, der mit Chamberlain unter vier Augen gesprochen hatte, über das in Naxos vereinbarte Maß hinausgegangen sein? Auch Lord Balfour wollte angeblich in der deutschen Flotte keine Gefahr für England erblicken, wollte sie am Schmirchen haben wie der Anabe sein Segelschiffchen. Mussolini wird doch nicht die Schür abhaken und nach eigenem Willen steuern wollen? Auseinandersetzung im Mittelmeer, ja, Italien gegen Frankreich, verzwelt, aber alles hübsch unter Aufsicht der englischen Gouvernante. Auch Deutschland ließ sich ja auf 10 : 16 stellen.

Mussolini hat nicht gut daran getan, einen Meeresstiel zu fordern, den ihm der Union Jack wirksam bestreiten kann, als feinerzeit den Untertitel der Doppeladler.

Gustav Eberlein (Rom).

Der Berliner Vertrag.

Berlin, 27. April. (P.M.) Das zwischen Deutschland und Rußland abgeschlossene Abkommen lautet wie folgt:

„Im Bestreben, alles zu tun, was zum allgemeinen Frieden beitragen kann und in der Überzeugung, daß die Interessen des deutschen Volkes und der Völker der vereinigten Sowjet-Republiken einer dauernden, sich auf Vertrauen stützenden Zusammenarbeit bedürfen, haben die deutsche und die Sowjetregierung beschlossen, das zwischen ihnen bestehende Freundschaftsverhältnis durch den Abschluß eines besonderen Abkommens zu festigen. Zu diesem Zwecke erteilte die deutsche Regierung dem Außenminister Stresemann und die Regierung der vereinigten Sowjetrepubliken dem Botschafter Krestinski Vollmachten zum Austausch folgender Bestimmungen:

Artikel 1.

Als Grundlage für die Beziehungen zwischen Deutschland und der Sowjet-Union bleibt das Abkommen von Rapallo bestehen. Die deutsche und die Sowjetregierung bleiben in freundschaftlichem Kontakt zur Verständigung über alle Fragen, die politische und wirtschaftliche Interessen betreffen.

Artikel 2.

Wird eine der beiden vertragschließenden Parteien trotz ihres friedlichen Verhaltens durch eine oder mehr Mächte angegriffen, so wird die zweite vertragschließende Partei während der ganzen Zeit der Dauer des Konflikts Neutralität wahren.

Artikel 3.

Im Falle eines Konflikts der im Art. 2 erwähnten Art oder auch dann, wenn keine der vertragschließenden Parteien in kriegerische Aktionen mit dritten Mächten verwickelt wird, aber eine Koalition zum Abschluß gelangt, mit der Absicht, einen Wirtschaftskrieg oder Finanzkonflikt gegen einen der Kontrahenten durchzuführen, verpflichtet sich die zweite Partei, einer solchen Koalition nicht beizutreten.

Artikel 4.

Dieses Abkommen soll ratifiziert und die Ratifikationsurkunden sollen in Berlin ausgetauscht werden. Das Abkommen tritt nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft und verpflichtet für die Dauer von fünf Jahren. Die Kontrahenten verpflichten sich vor dem Ablauf dieses Termins über die weitere Normierung der gegenseitigen politischen Beziehungen. Zum Beweise hierfür unterzeichnen die Bevollmächtigten dieses Abkommen, das in zwei Exemplaren in Berlin am 24. April 1926 angefertigt wurde.

(—) Stresemann. (—) Krestinski.

Die Stimmung in Berlin.

Berlin, 27. April. (Tel.-Union.) Nachdem im Auswärtigen Ausschuss des Reichstages sich die Vertreter sämtlicher Fraktionen für die Annahme des deutsch-russischen Vertrages ausgesprochen hatten, wird es in Berliner politischen Kreisen als wünschenswert betrachtet, daß der Vertrag auch im Plenum des Reichstages zur Debatte gestellt wird, um auf diese Weise eine möglichst breite Basis für seine Annahme herzustellen. Verfassungsrechtlich ist die Reichsregierung zwar nicht verpflichtet, den Vertrag dem Reichstage vorzulegen; es wird aber darauf hingewiesen, daß die Regierung durch die Zustimmung des Reichstages eine beträchtliche Stärkung ihrer Position in dieser Frage erlangen würde. In Berliner Regierungskreisen wird der Vertrag, der offiziell „Berliner Vertrag“ heißt, als eine Angleichung von Rapallo an Locarno bezeichnet. Die Berliner Presse, die ausschließlich zu dem Vertrag Stellung nimmt, stimmt ihm einmütig zu und sagt, das Abkommen brauche den Tag nicht zu scheuen, und dürfte nun, da der Wortlaut vorliegt, nicht als ein Verstoß gegen die anderen Mächte aufgefaßt werden. Der Vertrag stelle nur einen Ausbau des Rapallo-Vertrages und gleichzeitig eine Ergänzung der Verträge von Locarno dar.

Wer fürchtet sich vorm schwarzen Mann?

Prag, 27. April. (P.M.) „Narodni Politika“ stellt in einem dem deutsch-russischen Abkommen gewidmeten Artikel fest, daß lediglich ein Teil des Abkommens veröffentlicht, die geheimen Klauseln (?) dagegen verschwiegen worden seien. Das endgültige Ziel dieses Abkommens seien Revanchedenken Berlins und Moskaus. Eine gute Antwort auf diese Tendenzen sei das gegenwärtig zustande gekommene polnisch-rumänische Abkommen. Man müsse darüber nachdenken, daß auch von anderen Staaten eine entsprechende Antwort vorbereitet werde. (Es wundern uns, daß die P.M. diese Tendenz nicht sofort richtig gestellt hat. Bekanntlich ging das polnisch-rumänische Abkommen dem Berliner Vertrag voraus. Eine Antwort konnte also nur in Berlin, nicht in Bukarest gegeben werden. D. N.)

Paris, 27. April. (P.M.) Der rumänische bevollmächtigte Minister Diamandi sagte in einer Unterredung mit einem Mitarbeiter des „Matin“ u. a.: Wichtig ist nicht das, was der in Berlin unterzeichnete deutsch-russische Vertrag enthält, sondern das, was in diesem Abkommen nicht enthalten ist. Nicht enthalten darin ist die Anerkennung des Status quo in Europa und damit sei die Frage der Zukunft Europas in Frage gestellt. (Wie käme man wohl dazu, in Berlin die bekarabische Grenze zu garantieren? D. N.) Deutschland werde in Genf zwei Gesichter haben, das eine lächelnd gegen Westen gerichtet, das zweite zornig gerichtet nach dem Rücken Rußlands. Der Minister schloß mit den Worten: „Wir dürfen jetzt keinen Fehler mehr begehen.“ (Das ist ein unbedingt wahrer Satz, den Herr Benedict bei seinem etwas peinlichen Rückzug von den fünf tschechischen Punkten zum Berliner Vertrag bereits zu bedenken Gelegenheit hat. D. N.)

Vor einem Aufstand in Indien.

Allahabad, 26. April. P.M. United-Press meldet, daß die Unruhen in Kalkutta einen immer größeren Umfang annehmen. Die Menge griff die Polizeikaserne an und tötete den Polizeichef. Während des Kampfes erlitten 12 Personen den Tod, 85 Personen wurden verwundet. Im Laufe des Sonnabends kam es in verschiedenen Punkten der Stadt zu Straßenkämpfen. Die Lage ist sehr ernst, da sich die Unruhen auf ganz Nord-Indien ausbreiten. Es wird befürchtet, daß sie das Vorspiel zu einem großen Aufstande sind. Ein Teil der Bevölkerung fordert von der Regierung drastische Maßnahmen, die Konzentrierung von Truppen und die Verhängung des Belagerungszustandes. Die Antagonie zwischen den Hindus und den Mohammedanern ist im Wachsen begriffen. In den Straßen der Stadt Delhi verteilen beide Parteien Flugblätter, in denen offen zu Gewalttaten aufgefordert wird. In Allahabad herrscht große Erregung. Der Führer der Hindus, Kalavia, ruft zur unverzüglichen Bildung von Freiwilligenkorps auf, da sich die englischen Truppen unfähig erwiesen haben, die Hindus zu beschützen. Der Vorschlag wurde mit Enthusiasmus aufgenommen. In Kalkutta und in anderen Städten ruht der Handelsverkehr, die Kaufleute haben ihre Geschäfte geschlossen.

Republik Polen.

Monarchistische Umtriebe in Polen legal.

In Beantwortung einer Interpellation des Abgeordneten Cizak und Genossen aus Anlaß der Tagung des Obersten Rats der polnischen monarchistischen Organisation in Polen erwiderte der Innenminister, daß die Verwaltungsbehörden keinen Anlaß hätten, gegen die Tagung und dessen Programm mangels einer rechtlichen Grundlage aufzutreten. Es fehlten die Bedingungen des § 81 Nr. 2 nach den §§ 82–86 des G.-G.-B., die nur dann Anwendung finden können, falls der innere Bau des Staates auf dem Wege der Gewalt geändert werden soll. Die durchgeführten Ermittlungen haben nicht ergeben, daß an der Tagung auch Staatsbeamte teilgenommen hätten.

Ein Falsch beim polnischen Ministerpräsidenten.

Warschau, 27. April. Ministerpräsident Skrzynski konferierte kürzlich mit dem ehemaligen Adjutanten des Großfürsten Nicolaï Nicolajewitsch, Adam Zamonski, dem Haupt des polnischen Faschismus. Der zweite Führer der Faschisten, Marek Ddropinski, ist bisher vom Ministerpräsidenten offiziell noch nicht empfangen worden.

Der Anstalt zum 1. Mai.

Warschau, 26. April. (Gg. Draht.) Die Unabhängige Sozialistische Partei hatte für Sonntag vormittag 10½ Uhr eine Volksversammlung einberufen, in welcher man sich mit der gegenwärtigen Wirtschaftslage, mit den Hilfsmaßnahmen für die Arbeitslosen und mit der Frage beschäftigte, wie der 1. Mai zu feiern sei. Als die Teilnehmer auseinander gehen wollten, nahm die anwesende Polizei Verhaftungen vor, wobei es zu zahlreichen Zwischenfällen kam. Insgesamt sind gegen 180 Personen verhaftet worden.

Wochenbericht der Warschauer Börse.

Von unserem Warschauer Vertreter.

In der abgelaufenen Woche war der Markt sowohl auf dem inländischen als auch auf den ausländischen Märkten wieder sehr starken Schwankungen ausgesetzt. Die Regierungen- und Konversionskurse und der letzte sehr ungünstige Ausweis der Bank Polst haben den neuen Notizkurs herabgeführt. Erst gegen Ende der Woche erfolgte eine Besserung des Notizkurses, was teils auf die Intervention der Bank Polst, teils auf die Vertagung der Krise zurückzuführen ist. Auf den ausländischen Märkten erfolgte die Kursbesserung des Notizkurses hauptsächlich dank der Besserung der Notiznachfrage in Berlin, wo die Getreidehändler zwecks Deckung ihrer Verpflichtungen, die sich aus dem polnischen Getreideexport über Danzig nach Deutschland ergeben, den Markt sehr viel ausländische Renten angeboten. Der letzte Notizkurs auf dem inländischen Markt ist auch zum Teil auf die Aktion der Spekulation zurückzuführen. Die Spekulation ist noch immer möglich, da die Bank Polst das Monopol für Valutaabgaben nur dort besitzt, wo es sich um die Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen handelt. Die Devisen, die durch andere Exportquellen ins Ausland fließen, dürfen auch in Privatbanken realisiert werden. Viele dieser Banken, die sich an das bekannte Abkommen mit der Bank Polst und der Regierung nicht halten, führen wieder wichtige Transaktionen außerhalb der Börse zu weit höheren, als den offiziellen Kursen für die ausländischen Renten und Devisen durch. — Da außerdem die Regierung sich entschlossen hat, neues Interimsgeld zur Deckung des Defizits des Staatshaushalts herauszugeben, so wird der Geldumlauf im Inlande wieder vergrößert, und dem Inlande also die Möglichkeit gegeben, für das von der Regierung herausgegebene Interimsgeld weitere ausländische Renten zu kaufen und so zu verbergen. Die Nachfrage nach ausländischen Renten wird also in dem Maße wachsen, in welcher Höhe die Regierung neues Interimsgeld herausgibt und damit zu einer kleinen Verminderung der Geldnot beiträgt. Wir sind mithin aus dem Zeitabstand des Notizkurses noch lange nicht heraus.

Auf der Warschauer Börse wurden im Laufe der Woche folgende Kurse der ausländischen Renten notiert: Dollar 9,20, 9,90, 9,70. Devisen: Holland 370–390, London 44,88 bis 47,26, Paris 81,15–82,67, Prag 27,32–28,80, Schweiz 178–187,80, Wien 130,15–137,15, Italien 37,10–39,12, Berlin 200–295–293. Auf den ausländischen Börsen notierte man für 100 Notiz folgende Kurse: Danzig Wochenanfang 56,93, Wochenende 53,93, Berlin 44,12–42,28, Zürich 57–50,50, New York 12,75–10,50, London 42,50 für ein Pfund Sterling bis 49,50, Wien 55,50–71,25, Prag 37,30 bis 32,50.

Auf dem Markt mit den staatlichen Anleihen wandte sich das Interesse hauptsächlich den Anleihen in fester Valuta zu, deren Kurse natürlich in die Höhe gingen. Es bestand ein sehr harter Mangel an achtprozentiger Konversionsanleihe. Gegenwärtig wiesen sechsprozentige Dollaranleihe und fünfprozentige Konversionsanleihe eine sinkende Tendenz auf. Die sechsprozentigen Obligationen der Stadt Warschau vom Jahre 1915/16 lagen anfangs sehr fest, gegen Wochenende wurden sie stark angeboten. Es wurden notiert: vierprozentige Notizanleihe der Warschauer Kreditgesellschaft 33,15–32,50, Eisenbahnanleihe 128–132, achtprozentige Konversionsanleihe genannt 8½ Prozent, fünfprozentige Konversionsanleihe verlor 4,4 Prozent, sechsprozentige Dollaranleihe verlor 8,9 Prozent.

Auf der Aktienbörse war die Stimmung uneinheitlich. Aktienkurse gemessen 4½ Prozent, Aktienkurs 11,5 Prozent, Zambere 17 Prozent. Ohne Veränderung blieben: Bank Handlowy, Bank Zachodni, Bank Zw. Sp. Zar., Genotocice, Warz. Cutler, Nobel, Modzejew, Zyrardow. Es verloren: Bank Diskontowy 1,5 Prozent, Bank Polst 3 Prozent, Cegielski 1,5 Prozent, Rudzki 1,5 Prozent, Starachowice 1,5 Prozent, Wilkop 2 Prozent, Cironowice 5,8 Prozent. Es wurden notiert: Bank Diskontowy 4,90–5,20, Bank Handlowy in Warschau 1,65, Bank Zachodni 0,85, Choborow 3,60–3,45, Genotocice 0,70, Choborow 3,60–3,45, Warz. Dom. Fabryk Cutur 1,60–1,65, Warz. Dom. Kopan Bengia 1,82–1,92, Warz. 0,70–0,73, Nobel 1,90, Modzejew 1,65–1,85, Starachowice 0,85–0,86, Zambere 5,10–5,40, Zyrardow 6,75–7,50.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

3. Sp. Das Geld ist Ihnen durch die Eintragung vollständig gesichert. Die Ausstellung eines Hypothekenbriefes verleiht nicht diese Sicherheit und verleiht Ihnen auch nicht besser zu Ihren Zinsen. Wenn die letzteren ausbleiben, können Sie ja einklagen. Wilhelm K. in Dab. Die Sparfassen werden nicht einseitig auf, sondern nach ihrem Vermögen. Sie müssen sich also schon nicht in der Lage, sie nachsprühen, auch nicht kalkulatorisch. Im übrigen finden wir eine Auswertung von 14 Prozent recht respektabel.

3. S. in W. 1. Alle Darlehenshypotheken in unserem Teilgebiet werden auf 15 Prozent des Goldwertes aufgewertet, daraus geht schon hervor, daß die Vorkredithypotheken tatsächlich eine höhere Aufwertung erfahren, als diejenigen, die zu einer Zeit entstanden sind, wo die Mark schon mehr oder minder entwertet war. Eine Eintragung der umgerechneten Summe auf „Notiz in Gold“ oder auf „Dollar“ wäre nur möglich im Einverständnis mit dem Schuldner — sonst nicht. 2. und 3. Was die Restschuldforderungen anlangt, so können diese dem persönlichen Schuldner gegenüber unter Umständen je nach der Lage des Geldes auf 100 Prozent aufgewertet werden, was aber in der Praxis nur vereinzelt der Fall sein dürfte. Die Restschuldhypothek, für die der eingetragene Eigentümer haftet, kann dagegen nur auf 18½ Prozent aufgewertet werden.

Freih. W. in Thorn. Es kann sich nur handeln um die früher von Zeit zu Zeit erschienenen Berichte über die Tätigkeit der Auswertungskommission an die beiden Häuser des preussischen Landtages. Ob diese Rechenschaftsberichte auch im Buchhandel erschienen sind, wissen wir nicht.

R. G. Ohne Abonnementsquittung keine Auskunft. Revierrichter K. Es tut uns leid, aber ohne Abonnementsquittung keine Auskunft.

30. R. M. Sie müssen auf Ermäßigung klagen; da Sie der Frau im Gemeindehaushalt eine andere Wohnung nachweisen können, wird das Gericht, wie man annehmen darf, Ihrem Antrage entsprechen. R. A. 204. Das Gesetz sieht für solche Darlehen eine Aufwertung von 10 Prozent des Goldwertes vor; für die 2000 Mark also 248,10 Zl.

„Danzig“. Aufwertung etwa 60 Prozent = 1533 Zl. Von wann Sie die Zinsen zu zahlen haben, hängt von der Abmachung beim Kauf ab. Ist nichts abgemacht, dann zahlen Sie die Zinsen nur vom Tage Ihres Besitztritts.

S. B. M. Ihre Ansprüche sind nicht verjährt; Sie haben bei der Verteilung der Masse an die Genossen in der Höhe Ihres Anteils diejenigen Rechte, wie jeder andere Genosse — wenn dem nicht statutarische Bestimmungen entgegenstehen, die wir nicht kennen.

R. A. 300. 1. Wer die bürgerlichen Ehrenrechte besitzt und aus öffentlichen Mitteln keine Unterstützung erhält, kann ein solches Ehrenamt bekleiden, also auch ein Leihgebirger. 2. Solange ein Vergleich oder eine gerichtliche Entscheidung über eine andere Aufwertung eines solchen Leihgebirges nicht erfolgt ist, ist der Schuldner verpflichtet, 60 Prozent dieses Leihgebirges zu leisten. (§ 30 der Aufwertungsverordnung.) Zweite Instanz ist die Beschwerdekammer beim Bezirksgericht. 3. Wenn die Gütergemeinschaft nicht ausgeteilt worden ist, leben die Ehegatten in Gütergemeinschaft, und es können die Folgen eintreten, die Sie erwähnt haben. 4. Jednojenie Niemietcie, Warszawa, Sejm.

Paul J. in Samiecno. Im Mai 1925 stand der Dollar 5,15, kleine Scheine 5,17 Zl. 5,18 fand er niemals. Der holländische Gulden stand zur selben Zeit 2,09 Zl.

R. 111. Es gibt eine ganze Reihe solcher Geschäfte hier, u. a. in der ul. Długa (früher Friedrichstraße).

A. F. S. 1. Nein. 2. 60 Prozent = rd. 6 Zl.



Kathrein's Malz-Kaffee

Für Ihr Kind das beste Getränk!

Statt besonderer Anzeige.

Am 26. April, mittags 11¼ Uhr, starb, wohlversehen mit den heiligen Sterbesakramenten, mein inniggeliebter Mann, unser treuversorgender Vater und Schwiegervater, der

Zimmermeister

Maximilian Renfawik

im 74. Lebensjahre.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bydgoszcz, den 26. April 1926.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 29. April, vormittags 9¼ Uhr, vom Trauerhause Dworcowa 31a aus statt. Von Beileidsbesuchen bitte abzusehen.

3386

Am Sonntag früh schied nach kurzer, schwerer Krankheit aus einem arbeitsreichen Leben unser geliebter Sohn, Bruder, Onkel, Schwager und Vetter, der

Kaufmann

Heinrich Gelhar

aus Culm (Chelmno)

im Alter von 46 Jahren.

5556

Im Namen der Hinterbliebenen

In tiefer Trauer

Moritz Gelhar.

Danzig-Langfuhr, Steffensweg 19.

Die Beisetzung findet in Berlin statt.

Am Sonnabend, den 24. April, abends 9¼ Uhr, entschlief sanft nach kurzem Krankenlager mein lieber Mann, unser guter Bruder, Schwager und Onkel

Otto Bensch

im 71. Lebensjahre.

Dies zeigt mit der Bitte um stille Teilnahme tiefbetrübt an

Die trauernde Gattin

Emma Bensch geb. Dogs.

Bromberg, den 27. April 1926.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, d. 28. d. M., nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten evangel. Friedhofes Wilhelmstraße aus statt.

3383

Sonntag, den 25. April 1926, 4 Uhr morgens, entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber guter Mann, unser treuversorgender Vater, Bruder, Onkel und Schwiegervater

Theodor Bartkowski

im vollendeten 56. Lebensjahre.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bydgoszcz, den 25. April 1926.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 29. d. Mts., nachmittags 4¼ Uhr, von der Leichenhalle des alten kath. Friedhofes aus statt. Seelenmesse Donnerstag, 6¼ Uhr früh, in der Jesuitenkirche.

3393

Am 25. April verschied unser Mitglied, Herr **Kriegermeister Theodor Bartkowski.**

Wir betrauern in dem Dahingeschiedenen ein treues Mitglied und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Der Vorstand d. Ortsgruppe Bromberg, D. B. d. S. i. B.: B. Schulz, I. Obmann.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 29. d. M., nachmittags 4¼ Uhr, von der Leichenhalle des alten kath. Friedhofes aus statt. Die Mitglieder werden gebeten, recht pünktlich und zahlreich zu erscheinen.

Gründl. Klavier-
unterricht
ert. **Sophie Brasel,**
Klavierlehrerin,
Entadectich 40, pt. 1.

Lehrer erteilt gründl.
polsk. Sprachunterricht
sowie Nachhilfestunden.
3u erfr. i. d. Gescht. d. 3.
3090

**Kunstsaamen
Grassamen
Blumen- und
Gemüsesamereien
Dahlien-,
Gladiolen- und
Begonienknollen
feinste peren.
Staudengewächse
großes Sortiment
em pfiehlt**

Jul. Roß
Gartenbaubetrieb,
Sw. Tröjcz 15 - Tel. 45.

Achtung!

Hebern Reparaturen
unter Garantie an
sämtl. landw. Masch.,
sow. Lokomob., Dampf-
dreischmäh., Motoren
u. Motorspülgen. 3390
T. Szczepanski,
Tel. 867. Szczecińska 7.

Als Flüchtling angekommen in
seiner neuen Heimat, entschlief sanft
und unerwartet, im Glauben an
seinen Erlöser, am 18. April im Kran-
kenhaus Schneidemühl mein lieber
treuversorgender Mann, unser herz-
guter Vater, geliebter Bruder, Schwa-
ger und Onkel, der Landwirt

Adolf Glow

im Alter von fast 55 Jahren.

In tiefem Schmerz

Marta Glow als Frau

Emma

Herta

Elfa

Sulda

Rudi

als Kinder.

Schneidemühl, Flüchtlingslager,
den 18. April 1926.

Von der Welt hier losgerissen
eilst du schnell dem Grabe zu,
O so nimm als Sterblichen
Uns're Tränen mit zur Ruh'.

Ich habe dich je und je geliebt,
deshalb habe ich dich zu mir ge-
zogen, aus lauter Güte.

3370

Dankfagung.

Die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme, die reichen Kranz- u. Blumenpenden und die aufrichtenden Worte des Herrn Superintendenten Ahmann beim Begräbnis unserer unvergesslichen, uns so früh entzessenen Toten

Frau Luise Schmidt geb. Gaetel

waren uns in unserem tiefen Schmerz ein Trost. Wir sagen auf diesem Wege innigsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bromberg (Bydgoszcz), im April 1926.

3372

Bydgoszcz
Telefon Nr. 965

J. u. P. Czarnecki

Dentisten

**Künstliche Zähne,
Plomben, Brücken**

in bester Ausführung und
billigster Preisberechnung
Jagielloniska (Wilhelmstr.) 9

Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

Szubin
Telefon Nr. 4

Jede Art Wäsche wird
sauber und preiswert
ausgebessert

Generata Bema 3, r. p.

204

Sp. z o. o.

4901

Ein Waggon eingetroffen

Apfelsinen und Zitronen

offeriert zu konkurrenzlosen Preisen

Ziółkowski, Koscielna 11. Tel. 1095.

**Garten-
schläuche**
und Zubehör
Ferd. Ziegler & Co.
Dworcowa 95.

Buttermilch

prima Qualität

täglich frisch liefert

Schweizerhof

Sp. z o. o.

4901

Gestern früh 5 Uhr verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester und Tante

Franziska Brochnow

geb. Hellmold

im Alter von 85 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen

Lucie Bigalke geb. Brochnow.

Lucawice, den 27. April 1926.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, d. 29. d. M., mittags 1 Uhr in Lucawice und die Beerdigung um 4¼ Uhr auf dem Friedhof in Wiele statt.

Nachruf!

Ganz unerwartet erhielten wir die traurige Nachricht, daß unser lieber Clubkamerad

Herr

Fritz Mökel

uns am 21. April durch den unerbittlichen Tod ent-
rissen wurde.

Der in der Blüte seiner Jahre Dahingeeschiedene war, besonders in der Zeit seiner engeren Zugehörigkeit zum Club, uns allen ein lieber und aufrichtiger Kamerad gewesen, dessen Andenken wir immer in Ehren halten werden.

Bromberg, im April 1926.

Ruder-Club Frithjof, E. B.

Am Sonntag, den 25. d. Mts., entschlief sanft in dem Herrn unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Ida Goerz

geb. Penner

nach einem arbeitsreichen Leben.

Im Namen aller Hinterbliebenen

P. G. Goerz

Die Beisetzung erfolgt Freitag, den 30. d. Mts., um 3 Uhr nachm. vom Trauerhause aus in Swiecie. Bei vorheriger Anmeldung Abholung von Linowo.

Am 23. April, früh, verstarb plötzlich im Alter von 42 Jahren unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Nefte und Vetter

Albert Goerz.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 28. April, nachm. 3¼ Uhr, vom Trauerhause in Miedzyn (Schlesendorf) Osada 6 aus statt.

3392

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meines lieben Entschlafenen sage ich meinen

innigsten Dank.

Marg. Budinski.

Sypniewo, den 26. 4. 1926.

5563

Zwangsversteigerung.

Am Donnerstag, den 29. April 1926, vormittags 10 Uhr, werden ul. Biotta Starat Nr. 10 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

3 Schreibtische, 1 Uhr, 1 Korbgarnitur, 5 Stühle, 1 Altküchenschrank, 1 Schreibmaschine „Ideal“, 1 elektr. Lampe.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 24. April 1926.

Oddzial Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

(—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

Sprzedaz przymusowa

Dnia 29 kwietnia 1926 r., o godz. 10½, przed południem będe sprzedawał w Koronowie przy ul. Dworcowej 53 na podwórzu p. Sonnenberga w drodze publicznego przetargu za gotówkę najwięcej dającemu następujące przedmioty:

1 garnitur parowy do moczenia zboża, składający się z kotła parowego 8 PS. Marki Günther-Brieg, 1 lokomobile i 1 sieczkarnie zapęd par.

Tymor,

Egzekutor Komisarij. obwodow. Koronowo.

Zwangsversteigerung. Am 29. April 1926, vormittags 10½ Uhr, werden in Koronowo, ul. Dworcowa 53, auf dem Hofe des Herrn Sonnenberg an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkauft: 1 Dampfboiler, bestehend aus 1 Dampfkessel 8 PS. Marke Günther-Brieg, 1 Lokomobile und 1 Häckselmaschine.

Kinder-Wagen

55.— zloty 55.—

!! große Auswahl !!

T. BYTOMSKI

ul. Dworcowa 15a 4883 ul. Gdańska 21



Pferde-Rennen

Danzig-Zoppot

Sonntag, d. 2. Mai, 2½ Uhr.

Konzert der Zolkkapelle. 5478

Alt Bromberg

täglich Konzert.

Paradies-Garten

eröffnet

bei warmer Witterung Konzert im Garten.

Außer der reichhaltigen Speisefarte

Saison - Neuheit:

täglich Krebsuppe.

5553

Einer sag's dem Andern!

Statt bes. Einladung.

Am 9. Mai: Frühlingsfest

in Ostromecko.

Gartenkonzert von 5 Uhr ab. Theater 8 Uhr.

Nachdem Tanz.

Da der Reinertrag zur Kirchenglocke, bitten

um zahlreichen Besuch

Martha Roth und die mittw. Jugend des

Kirchspiels Ostromecko.

5558

Heute abend 8 Uhr.

in der Deutschen Bühne

Tanzgruppe

Gertrud Bodenmieser

Garten bei Nacht und an der Abendtafel.

5559

Landwirte!

Mitglieder der

Volksbank.

Am 1. 5. 26, um 2 Uhr, ist

General-

versammlung

im Deutschen Hause

zu Bydgoszcz.

Erscheinen dringend

erforderlich. 3357

4 3½ 3 2½

Notb. Selgen

sowie

eich. Speichen

haben vorrätig

Menor & Avellis,

Cowinstiego 12/14.

Bydgoszcz, 1. 5.

Donnerstag, d. 29. April

abends 8 Uhr

zu ermäßig. Preisen

Stöpsel

Schwant in 3 Arten

von Franz Arnold u.

Ernst Bach.

Eintrittskosten

bis einschließlich Mitt-

woch in Johnes Buch-

handlung. Donner-

tag von 11—1 Uhr und

ab 7 Uhr abends an

der Theaterkasse.

5527

Die Spielzeit schließt

mit d. 3. Mai 1926.

Die Zeitung.

Bromberg, Mittwoch den 28. April 1926.

Pommerellen

27. April.

Graudenz (Grudziadz).

* **Stadtverordnetenversammlung.** Die am Sonnabend stattgefundene Stadtverordnetenversammlung wurde vom Vorsitzenden Szymowski eröffnet, der sodann einen Abschiedsbrief des nach Neustadt verlegten Starosten Ossowski verlas. Anwesend wurde der Magistratsantrag (Referent Rechtsanwalt Dr. Pehr) auf Verpachtung eines Grundstückes von 6915 Quadratmetern an die Firma Schulz, die auf diesem Gelände Lehm gewinnen will. Die gleiche Fläche Terrain soll ferner der Firma überlassen werden für die Abfuhr eines Grundstücks an der Königsstraße. Die Pacht läuft in beiden Fällen 30 Jahre. — Der Magistrat stellte ferner den Antrag, 0,1580 Hektar Kunterheiner Boden neben der Staroste dem Kreisaußschuß abzutreten. Der Antrag wurde angenommen, zumal der Kreisaußschuß sich bereit erklärt hat, der Stadt Pflastersteine zu liefern. Angenommen wurde noch ein Antrag auf Aufhebung des Steges zwischen Kalmersstraße und dem Schulhofen. Beschlossen wurde ferner die Aufnahme des Vorstichens, wodurch 138 Arbeiter eine Lebtigung erhalten würden. Dieser Antrag rief eine lebhafteste Aussprache hervor, an der sich die Stadtverordneten Pawandowski, Reder, Dr. Pehr, Duda, Baranowski und Stadtpräsident Block beteiligten. Angenommen wurde schließlich ein Antrag auf Gründung einer Genossenschaft zum Bau des Nebengleises. Die Gründung wird von der Regierung als Sicherheit für die 400 000 Zł, die aus der „Bank Gospodarstwa Krajowego“ zur Verfügung gestellt werden, verlangt. Die Aufnahme der Arbeiten soll noch im Mai erfolgen. Damit fand die Sitzung ihr Ende.

* **Der Neubau der Gasanstalt.** Bereits vor Jahren wurde für den Neubau der städtischen Gasanstalt hart an der Weichsel und Eisenbahnstraße Kasowski ein paßender Platz reserviert. Da es bei den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen nicht möglich ist, den geplanten Neubau vorzunehmen, wird jetzt ein Umbau auf dem alten Platz vorgenommen. Der neue Platz ist bereits mit einem dichten Planzenaum umgeben, liegt aber seit einiger Zeit völlig unbenutzt. Es ist wohl anzunehmen, daß er für spätere Zeit für andere Zwecke in Aussicht genommen ist.

* **Die schadhafte Eisenbahnbrücke.** Schon seit einiger Zeit ist der Vohlenbelag der Eisenbahnbrücke recht schlecht. Es stehen daher auch bereits über ein Jahr eine große Menge zurechtgeschnittener eigener Bohlen bereit, die zur Erneuerung des Belages Verwendung finden sollen. Im Laufe des Winters waren auf manchen Stellen der Brücke solche schlechte Stellen vorhanden, daß man sich wundern mußte, daß nicht bereits Unfälle entstanden sind. Es sind nun Ausbesserungen vorgenommen. Es ist aber noch immer ein großer Stapel Material vorhanden, so daß noch weitere Reparaturen vorgenommen werden dürften.

* **Gefährliche Schießübungen.** Eine größere Garnison bringt einer Stadt ja manche Vorteile und kann zur wirtschaftlichen Entwicklung viel beitragen. Andererseits kann der Bevölkerung durch eine Garnison aber auch mancher Schaden erwachsen. Auf dem Gelände der hiesigen Fliegerstation wird bei den Übungen geschossen. Es müssen dabei scharfe Patronen verwendet werden sein. Die Kugeln flogen bis zum in der Richtung liegenden Wohnort Reßkua. Einige dort an der Straße beschäftigte Arbeiter wurden gefährdet. Ein Kugel schlug einen Ast vom Baum. Die Bewohner machten dem Polizeikommissariat in der Schlachthofstraße Anzeige. Es wurde darauf das Schießen eingestellt. Während des Krieges wurde auf dem Gelände der Fliegerstation ein Schießstand für Gewehr- und Maschinen-gewehrfeuer erbaut, der einen modern eingerichteten Angelfang und die sonstigen Sicherungen besaß.

* **Pferderennen.** Wie man hört, soll auf dem Gelände, welches früher der ehemalige Rennverein benutzte, in diesem Sommer wieder ein Rennen stattfinden. Dasselbe dürfte hauptsächlich von den Offizieren der hiesigen Offizierschule gefördert werden. Als Termin für das Wettrennen soll der 13. Juni in Aussicht genommen sein. Der frühere Rennverein veranstaltete in den letzten Jahren vor dem Kriege gewöhnlich jährlich drei Rennen. Graudenz hatte neben den Bahnen Danzig, Marienburg und Thorn für die westpreussische Halb- und Vollblutzeit eine beachtenswerte Bedeutung.

* **Uferini in Graudenz.** Den sogenannten Zaubervorstellungen steht man gewöhnlich etwas skeptisch gegenüber. Es muß doch alles mit rechten Dingen zugehen und es geht auch alles mit rechten Dingen zu, aber wie es Uferini macht, ist doch frappierend. Seine Vorstellung ist vom psychologischen Standpunkt aus interessant, nicht, daß hier etwa Massenhypnose arbeitet, nein — sein Prinzip beruht auf Ablenkung der Aufmerksamkeit des Publikums und staunenswürdigem Geschwindigkeit. Alle Experimente gelangen. Es würde zu weit führen, diese hier anzuführen, oder gar nähere Betrachtungen anzustellen. Man muß die Sache mit eigenen Augen gesehen haben. Recht kunstvoll waren auch die gezeigten Schattenbilder aus dem Tierleben. Uferini dürfte in seiner Art Höchstleistungen auf dem Gebiete der „Taschenspielererei“ zeitigen.

* **Die warme Frühlingsschwärze.** — es waren am Sonntag abends um 8 Uhr noch 20 Grad Wärme — hat die Vegetation außerordentlich gefördert. Außer den Birken blühen auch bereits zahlreiche Kirschkäuze. Am Sonntag war eine wahre Völkerverwanderung ins Freie. Besonders der Stadtpark wurde in hellen Haufen aufgesucht. Drei Hundstöße nach Forthaus Rudnik verkehrten und waren auf beiden Seiten gut besetzt.

* **Eine weibliche Leiche.** ist am Sonntag morgen bei Rubin aus der Weichsel gefischt worden. Es handelt sich bei der Toten um eine Frauensperson im Alter von etwa 20—25 Jahren. Nähere Einzelheiten sind noch unbekannt.

* **Diebstahl.** Mittels Einschlagens der Schaufensterscheibe stahlen bisher unbekannt gebliebene Täter dem Herrn Robert Borkowski, Bischofstraße 20, sechs Päckchen Pfefferkuchen.

* **Aus dem Landkreis Graudenz.** 26. April. Zur Renovierung des uralten Kirchleins in Linomo bewilligte der Kreistag 2000 Zł. Das Kirchlein, bestehend aus Feldsteinen, stammt aus dem Jahre 1300 und erst im Jahre 1854 wurde der heutige Turm gebaut.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Drei ausverkaufte Häuser in Warschau und Krakau erzielte die Tanzgruppe Bodenwieser, obwohl ursprünglich in beiden Städten nur je ein Abend angelegt war. Pünktlich um 8 Uhr beginnt am Mittwoch, den 28. April, im Gemeindefaule der Tanzabend der Tanzgruppe Gertrud Bodenwieser aus Wien (6 Damen und 1 Herr); nach Beginn werden die Türen geschlossen. Bei den hohen Honoraren, die in feierlicher Weise werden müssen, sind die Eintrittskarten sehr billig; da sie außerdem in verschiedene Preise gestaffelt sind, und im Gemeindefaule von jedem Platz die Bühne übersehen werden kann, kann sich jeder den außergewöhnlichen Genuß dieses modernen Tanzabends leisten. Eintrittskarten sind in der Buchhandlung Arnold Kriedte, Mickiewicza 3, und an der Abendkasse im Gemeindefaule zu haben.

Thorn (Toruń).

—dt Der Wasserstand der Weichsel beträgt heute + 1,84 Meter. Am Sonnabend war das für die Seefreizeitkräfte bestimmte Hilfschiff „General Sosnkowski“ eingelaufen und hatte an der Defensionskaserne Halt gemacht, worauf es nach Kohleneinnahme wieder flussabwärts fuhr. Einige Last-

fähne haben ebenfalls angelegt, um Waren zu laden. Sonst ist kein Schiffsverkehr — mit Ausnahme der ständigen Passagierverbindung Thorn-Warschau.

* **Vor der Strafkammer** des hiesigen Landgerichts hatten sich zu verantworten der Leiter der Bank Zjednoczenia Dworzak und der Buchhalter derselben Biskupski — beide wegen unlegalen Handels mit fremden Wäuten. Eine ganze Reihe von Zeugen und Sachverständigen waren hinzugezogen, ein Teil hatte schon die meisten Momente vergessen, da die ganze Angelegenheit aus dem Jahre 1923 datiert. Als Hauptbelastungszeuge trat ein Kriminalbeamter auf, welcher genaue Auskünfte über den ganzen Hergang durch einen Angestellten der Bank hatte. Der Gerichtshof kam jedoch zu der Überzeugung, daß die beiden Angeklagten nicht aus eigenem Vorteil handelten und verurteilte beide zu 120 Zł Geldstrafe.

—dt Ein Wagon mit altem Eisen beladen hielt am vergangenen Sonnabend auf dem Geleise der Uferbahn. Eine ganze Anzahl Schuljungen tummelte sich barfuß auf dem Wagon herum und suchte sich die besten „nach brauchbaren“ Stücke heraus. Alte Fahrradketten und -Reifen wurden „bevorzugt“.

—dt **Achtung auf die Markisen!** Nicht alle Schaufenstermarkisen entsprechen den baupolizeilichen Vorschriften. Diese müssen nämlich mindestens 2,20 Meter vom Erdboden entfernt sein. Um sich vor einer Ordnungsbüchse zu bewahren, empfiehlt es sich, festzustellen, ob dieser Abstand vorhanden ist, andernfalls binde man die Markisen etwas höher, da bei vielen Geschäften die Passanten sich in acht nehmen müssen, um nicht mit der Kopfbedeckung an die Markisen zu stoßen.

—dt **Von Spaziergängern sehr vermehrt** wird ein Teil des Ruhebankens um den „Pils“ herum. Ein Neuanstrich des „Pilses“ wäre auch zu wünschen, da der letzte vor sieben Jahren erfolgte. Aus dem Straßenbahnaleis am „Pils“, welches hier eine scharfe Biegung macht, ist ein 1/2 Meter langes Seitenstück herausgebrochen, so daß es stets einen scharfen Knick beim Passieren dieser Stelle gibt. Um einen Unglücksfall zu verhüten, müßte ein neues Seitenstück eingelegt werden.

* **Die ersten Maitäfer** zeigten sich bereits im Stadtpark auf der Bromberger Vorstadt am 23. April, und zwar in größerer Zahl.

* **Ein obdachloser 50jähriger Mann** erlitt am vergangenen Freitag in der Tuchmacherstraße (Sukienica) einen Schwindelanfall und mußte durch den Sanitätswagen der Feuerwehr in das städtische Krankenhaus gebracht werden.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Ein Wohltätigkeitsfest zum Besten seiner Armen veranstaltet der Deutsche Frauenverein am kommenden Sonntag im Deutschen Heim. Verkaufsstände aller Art, Konzert, Verlosungen, Tanz, Kammerspielabend. Wir bitten, die Anzeige zu beachten. (5558 **)

Die Deutsche Bühne Thorn beendet ihre 4. Spielzeit am Mittwoch, den 5. Mai, abends 8 Uhr, mit der Wiederholung des Schwanen, „Ein toller Einfall“. Das Stück erzielte bei seiner Erstaufführung am Sonntag einen großen Beifallserfolg. Die Schlüsselaufführung geht, vielfach geäußerten Wünschen entsprechend, als Benefizvorstellung für den gesamten Darstellerteil in Szene. Vorverkauf bei Thober, Stary Rynek 31. (5554 **)

* **Pelplin, 26. April.** Konsekration des Prälaten Dloniewski zum Weihbischof. Am gestrigen Sonntag fand hier die feierliche Einführung des Prälaten Stanislaw Dloniewski zum Adjutor und Weihbischof an Stelle des wegen seines hohen Alters von diesem Amt zurückgetretenen Weihbischofs Dr. Kunder statt. Zur Feier, die ein festliches Gepräge hatte, waren zahlreiche Würdenträger und Gäste hier eingetroffen.

Graudenz.

Sonntag, den 25. April verschied unser lieber, guter Sohn und Bruder

Wilhelm Neubert

im 21. Lebensjahre.

In tiefstem Schmerz

Familie Neubert.

Die Beerdigung findet Donnerstag, d. 29. d. M., nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des katholischen Friedhofes aus statt. 5549

Am Sonntag, den 25. d. M., verschied nach schwerem Leiden

Herr Willy Neubert

der vier Jahre in meiner kaufmännischen Abteilung tätig war. Seine Lieben zum Beifall, seine Zuverlässigkeit und Arbeitsfreude sichern ihm ein gutes Andenken.

Graudenz, den 27. April 1926.

F. Rosanowski,
Adlermühle/Graudenz.

Handarbeits-

Unterricht

in allen einfachen und modernen Handarbeiten erteilt in Vor-, Nachmittags- u. Abendstunden

Anna Schim,
Sohna 3 (Salzstraße 3),
Gartenhaus, 5548

Moritz Maschke

Grudziadz, Tel. 351
Papier, Stempel, Druck

Kontobücher

Trockene, eichene

Speichen

auch 2x3 Zoll stark, gibt ab

Carl Schulz,
Grudziadz,
Plac 23 Stycznia 23.

Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme sowie für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrer Jacob unsern

herzlichsten Dank.

Familie Pischter.

Neudorf bei Graudenz. 5517

Drei ausverkaufte Häuser in Warschau und Krakau, obwohl nur je ein Abend abgeschlossen war.

Mittwoch, den 28. April 1926
pünktlich 8 Uhr, im Gemeindefaule:
Tanzgruppe

Gertrud Bodenwieser

aus Wien (6 Damen u. 1 Herr).

Dieser moderne Tanzabend gehört zu den Sensationen, die sonst nur in ganz großen Städten geboten werden können. 5551

Eintrittskarten nur in der Buchhandlung Arnold Kriedte, Mickiewicza 3.

Deutsche Bühne Grudziadz.

Sonntag, den 2. Mai 1926.

Schluß-Vorstellung der diesjährig. Spielzeit

Nachmittags 3 Uhr im Gemeindefaule:

Fremden- und Volks-Vorstellung

zu ermäßigten Preisen.

Zum letzten Male!

„Der wahre Salob“

Schwank in 3 Akten von Franz Arnold und Ernst Bach. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. 5505

Für die Beweise freundlicher Teilnahme beim Heimgang unserer lieben Schwester

Frau Selma Hendel

sagen wir bei unserer Abreise Allen herzlichsten Dank,

insbesondere Herrn Pfarrer Brohm für seine tröstlichen Worte.

Berlin, Bernow, Beerenbruch, den 26. April 1926.

Frau Marta Ehart

Frau A. Büttke

Frau Elise König.

PORT Vers.-Aktienges.

in Warszawa.

Versicherung gegen Feuer, Einbruch, diebstahl und Haftpflichtschäden. 4181

Vertr.: Carl Mallon, Toruń, Staromiejski Rynek 23.

Näunungsausverkauf

von Gemüselieferanten.

1 kg Birningstohl 1.10

1 „ Kohlraabi. 1.30

1 „ Schnittpohn. 1.70

1 „ Sellerie

in Scheiben 1.80

1 „ Erbsen. 1.90

1 „ Karotten. 1.90

1 „ Tomatenpuré 2.80

1 „ Sarricouverts 3.40

1 „ Blumentohl 3.80

1 „ Dillstangen

1 kg Rindfleisch 1.75

1 „ Wätschen 1.75

1 „ Birnen 2.40

1 „ Morellen 2.60

1 „ Mirabellen 2.60

1 „ Reinfloßen 2.60

1 „ Erdbeeren 4.50

Tägl. fr. gekoch. Spargel

Kerner empfehlen:

Käse, Wal. Lachs, Wurst-

waren, Apfelsinen usw.

Weine und Liköre in

großer Auswahl. 5228

norm.

Dammann & Rodes,

Altstadt, Markt 31/32,

Telefon 51.

Thorn.

Buchneide-

Kursus

für Damen- u. Kinder-
Garderober sowie Aus-
bildung in Schneiderei
M. Bork, Dipl.-Schnei-
derin, Kozana 5. 5545

Zur Witterziehung

der 10jährigen Tochter
wird gleichaltriges
Kind sofort 5546

in gute Pension

genommen. Gefl. Anfr.
u. 2.3618 an Inn.-Exp.
Wallis, Toruń.

Deutsche Bühne in Toruń, I. J.

Voranzeige: 5544

Mittwoch, den 5. Mai, abends 8 Uhr:

Schluß- und Benefiz-

Vorstellung für den gesamt. Darstellerteil

Ein toller Einfall

Schwank in 4 Aufzügen von Carl Laufs.
Vorverkauf bei Thober, Stary Rynek 31.

Kammerspiel-Abend

am Sonntag, den 2. Mai 1926

abends 6 Uhr

im großen Saale des „Deutschen Heims“

anlässlich des Wohltätigkeitsfestes des Deutschen

Frauenvereins.

„Die Schulreiterin“

Lustspiel in 1 Akt von Emil Pohl.

„Beckers Geschichte“

Liederspiel in 1 Akt von Jacobsen.

Eintritt 2 Zloty.

Der Vorverkauf findet von 9-1 Uhr vormittags in der

„Thornr Vereinsbank“ statt. 5532

Reisen Sie nach Danzig zur GROSSEN AUSSTELLUNG FÜR KOCHKUNST-, HOTEL- UND GASTWIRTSGEWERBE

Messehalle Technik. 30. April, 1. und 2. Mai.
Große Gastronomische Abteilung und Ausstellung der Lebens- und Genußmittelindustrie.

Besucher aus Polen haben 33 1/3 % Fahrpreismäßigung.
Fahrkarten bei der Ankunft in Danzig nicht abgeben, da auf Grund dieser Fahrkarten und einer Legitimation des Messeamtes die ermäßigte Rückreise gewährt wird.

Spezial-Schuhwarengeschäft

Jozulicka 17 **Otto Bender** Jozulicka 17
(Neue) (Neue)
Pfarrstr. Gegründet 1891 Pfarrstr.
empfehlen 4505

Schuhwaren aller Art

in solider Ausführung und billigster
Preisberechnung in schwarz u. farbig.
Mahanfertigung u. Reparaturen.
Schuherem. Senkel. Einlegesohlen.



Kinder- Wagen

preiswert in
größter
Auswahl

F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 7

Offene Stellen

Apparatebau - Anstalt
und Kupferschmiede,
deren Haupttätigkeit Brennerien,
lucht zum baldigen Eintritt

Deutschstämmig. Ingenieur

der mit der Branche vertraut ist. Der Posten
ist selbständig. Verlangt wird gewissenhafter,
gediegener Charakter, Erfahrung im Kalku-
lieren, Gewandtheit im Verkehr mit der Rund-
schaft und vollständige Kenntnis der polnisch-
Spr. Spätere Beteiligung wird in Aussicht
gestellt. Meldungen mit Angabe der bisherigen
Tätigkeit, Zeugnisabschriften u. Gehaltsforde-
rung werden erbeten unter P. 50 an Rudolf
Moske, Poznań. 5408

Lehrling.

Sohn achtbar. Eltern,
stelle per bald ein für
meine Kolonialwaren-
Geschäft nebst Aus-
schank. Poln. Sprache
erwünscht. 5566
C. Schönan, Magrowiec.

Wirtschafter

im Alter von 35-45
Jahren. Offert. unter
P. 5503 an die Ge-
schäftsstelle dieser Ztg.

eb. Feldbeamten

für 1600 Morg. große,
intensive Rübenvirt-
schaft. Serren m. best.
Empf. und lüdenlosen
Zeugnissen wollen sich
schriftlich melden. 5382
Sperling,
Wojtostwo b. Gnieznowo
pow. Inowroclaw.

Portwerks- beamter

ledig, evangelisch, mit
eigenen Betten und
Wäsche, wegen Ein-
berufung des jetzigen,
per sofort gesucht.
Bevorzugt der pol-
nischen Sprache mächtig.
Majorat Orle,
poczta Gruta, 5560
pow. Grudziadz.

Erster Gehilfe

welcher in allen vor-
kommen Arbeiten
bewandert ist, wird per
sofort gesucht. Selbiger
muß der deutschen und
poln. Sprache mächtig
sein. Es kommen nur
solche in Frage, die der-
artigen Posten schon
besetzt haben. Offert.
mit Zeugnisabschriften
u. Gehaltsanpr. erb. 5571
P. Markler,
Malermstr., Grudziadz,
Plac 23 krysztal 18.

Tüchtigen Stellmacher

steht für dauernd ein
Rudolf Zebram,
Wagenbauerei, 5420
Dziadowo, Pomorze.

Gärtnergehilfen.

der selbständig d. Gärtnerei
führen kann.
H. Helke,
Dorposz szlachcki. 5511

Bäderlehrer

Defa, Bädermeister,
Ramen, von. Szpólna.
5177

2 Lehrlinge

Söhne anständ. Eltern,
evgl., poln. Sprache
Bedingung. Off. nebst
Lebenslauf erbeten
Aug. Wettner,
Kowalewo. 5467

Lehrstelle.

wo sie als Schneiderin ausbilden
sich
L. Anstawa, Poznańska 28.

Inspektor

24 J. alt, 7 J. Praxis,
vertr. m. allen landw.
Arbeiten, gestiftet auf
gute Zeugnisse, sucht
unt. Leitung des Prin-
zipsal entp. Stell.
von sofort oder später.
Gefl. Off. unt. P. 5489
a. d. Geschf. d. Ztg. erb.

Wirtschafterin

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Flügel u. Pianos

Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt

mit großer Preisermäßigung
auf längere Monatsraten

B. SOMMERFELD

Pianoforte - Fabrik

Bydgoszcz

nur ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883

Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa Nr. 4. — Telefon 229.



Das beste Waschpulver
macht die Wäsche schneeweiß. 5584

J.M. WENDISCH SUK. S.A. TORUN

Suche zum 1. 5. für Mädchen, 22 Jahre
alt, eine

Lehrstelle.

wo sie als Schneiderin ausbilden
sich

L. Anstawa, Poznańska 28.

Inspektor

24 J. alt, 7 J. Praxis,
vertr. m. allen landw.
Arbeiten, gestiftet auf
gute Zeugnisse, sucht
unt. Leitung des Prin-
zipsal entp. Stell.
von sofort oder später.
Gefl. Off. unt. P. 5489
a. d. Geschf. d. Ztg. erb.

Wirtschafterin

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wirtin.

Bin in allen Zweigen
des Gutshaushalts er-
fahren und kann die
feinste Küche führen.
Gefl. Off. unt. P. 5497
an die Geschf. d. Ztg.

Wir verkaufen!!

solange alter Vorrat:

Strümpfe:

Kinderstrümpfe	schw., br. „Patent“	28,50
Damenstrümpfe	„Flor“	0,95
Herrenstrümpfe	„Neuheiten“	1,25
Damenstrümpfe	„Seidengriff“	1,95
Damenstrümpfe	„Seidenflor“	2,95
Damenstrümpfe	„Nixenhaut“	3,95

Schuhe:

Kinder-Leder-Spangenschuhe	...	3,95
Kinder-Lederstiefel „braun“	...	4,95
Kinder-Lederstiefel „auch Stiefel“	...	8,50
Damen-Leder-Halbhuhe „Amerita“	...	9,75
Damen-Leder-Spangenschuhe „Sandarb.“	...	14,50
Herren-Lederstiefel „Sandarbeit“	...	15,50
Damen-Lederstiefel „franz. Absatz“	...	18,50
Damen-Lederstiefel „neueste Fassons“	...	22,50

Mäntel:

Damen-Mantel „gemustert“	...	28,50
Damen-Mantel „Glockenform“	...	38,50
Damen-Mantel „la Qualität“	...	48,50
Damen-Mantel „Gardine“	...	68,50
Damen-Mantel „Modelle“	...	78,50

Kostüme:

Damenkostüm „gemustert“	...	19,50
Damenkostüm „Boson“	...	48,50
Damenkostüm „Rammgarn“	...	58,00
Damenkostüm „Gardine“	...	68,00
Damenkostüm „Modelle“	...	85,00

Blusen:

Damenbluse „Rips“	...	5,75
Damenbluse „Boile“	...	7,95
Damenbluse „Seidenrips“	...	12,50
Damenbluse „Raffat“	...	14,50
Damenbluse „Orpè de chine“	...	19,50

Neuheit! Hüte Neuheit!

Kindermützen „Seidentritot“	...	0,95
Damenmützen „Ripsseide“	...	3,95
Damenmützen „Strohgeflecht“	...	5,95
Damenmützen „la Stroh“	...	8,50
Damenmützen „Seide“	...	9,75
Damenmützen „Orpè de chine“	...	9,75
Damenmützen „Modelle“	...	12,50

Mercedes, Mostowa 2.

Rohhäute — Felle

Marder, Iltis, Fuchs, Otter,
:: Hasen, Kanin, Kothhaare ::
kauft

Fell-Handlung P. Voigt

Bydgoszcz, Bernardynska 10.
Telefon 1441. 2521 Telefon 1549.

Kaufe alte Gebilte

Goldkronen u. Platin,
Algold und Silber
S. Hoffmann,
Pl. Poznański 13. 3308

1 Herren-Fahrrad

zu verkaufen. 3385
Natielska 119.

Emaill-Badewanne

zu verl. G. Kammiger,
Polenstraße 14. 4100

Freundl. Wohnung

1 Zim. u. R., mögl.
Leute, in Czyżkowsko
zu verm. Off. u. P. 3366
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Tausch.

Eine angen. Vortier-
Wohnung.
best. aus 2 Zimmern u.
einer groß. Küche ge-
eignet Privatwohnung
gleich. Größe, tauschen
gesucht. Zu erw. 3395
Sniadeckich 43. Sof. 11.
im Fabrikgebäude.

Möbl. Zimmer

Alt. Dame sucht Logis
f. dauernd. evtl. Zim. bei
einer bes. Dame. Off. u.
P. 3388 a. d. Gf. d. Ztg.

Gut möbl. Zimmer

2-fenst., v. sof. an ein.
bes. Herrn zu vermieten.
4028 Płowa 9, unten

2 möbl. Zimmer

Wohn- u. Schlafzimm.
an ein oder 2 bessere
Hrn. zu vermieten. 3368
Alber. Gdańska 31/32. 111

Zu vermieten 3395
1-2 gut möbl. Zimmer
Plac Wolności 2, 1. fl.
Möbl. Zimmer z. verm.
3307 Dmierzka 104. 111
Möbl. Zimmer zu ver-
mieten. 3394
Sw. Trójca 17, part.
Möbl. Zimmer zu
verm., m. elst. Licht.
Krajskiego 4, part. 1.

Wer liefert

Bonbon- maschinen

zum Sandbetr., nebst
verschiedenen Mustern
von Walzen? Off. u.
P. 5440 a. d. Gf. d. Ztg.

Stühle

zum Flechten nimmt an
Braun, Dworkowa 6.

Muslandskapital!

an Industrien u. Landwirtschaft gegen prima
Sicherheit sowie Beleihung von Brillanten erbeten.
Bei schriftlichen Anfragen Rückporto erbeten.

Allgemeine Handels- und

Effektenbank, A.-G., Danzig.